

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.  
Конто почт швед. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед  
полуднем.  
Рукописів не зберігається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00  
Піврічно 30-00  
Річно 60-00  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Італії, Бельгії 30 фр. фр.  
Італії 7-50 зол. Німеччині 7-50 зол.  
Швейцарії 5 шв. фр. Чехословач-  
чині 30 ч. к. Румунії 150 лей. Бол-  
гарії 7-50 зол. Австрії 7-50 зол.  
Знижа адреси 1 зол.

Телеф. Редакції 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Велике льосування премій для Передплатників „Діла“.

В слід за нашими попередніми повідомленнями проголошуємо льосування дуже вартіс-  
них премій для наших передплатників. — Право участі в льосуванні матимуть тільки ті  
передплатники, які вплатають передплату за час до кінця червня 1934 р. — Льосування  
відбудеться в короткому часі. Речинець подамо в найближчих днях. — З висилкою перед-  
плати просимо Вп. Читачів „Діла“ у їх власному інтересі не зволікати, щоб не зайшло  
спізнення. — Сьогодні проголошуємо дві чолові премії нашого конкурсу.

### Перша чолові премія.

Білет першої класи на подорож залізницею і кораблем  
враз з удержанням і пашпортними видатками на трасі:  
залізницею Львів—Констанца, а опісля кораблем через  
Чорне Море—Константинопіль—Море Мармара—Дарда-  
нелі—Егейське море—довкола Малої Азії—Яффу—  
(Палестина)—Гаїфу—Піреус і з поворотом до Львова.  
Білет тої їзди коштує 1.055 зол. Подорож відбудеться  
в літній порі. — Ближчі інформації подамо в дальших  
числах. — Прогулку уладжує Польське Трансантлантич-  
ське Корабельне Товариство

Лінія Гдиня—Америка.

### Друга чолові премія.

Ніжна машина до шиття т. зв.  
15 K 26 з гарнітуром світової фабрики  
SINGER SEWING MACHINE COMPANY, вартости  
515 зол. — Машину можна оглядати у Львівському Від-  
ділі тої фірми при вул. Академічній ч. 2. (камениця го-  
телю Жоржа).

Список дальших премій подамо в най-  
ближчих числах.

## 55-ий рік на службі народу.

„Діло“ у 1934 році.

55-ий рік свого існування розпочинає  
„Діло“, як український великий періодичний на-  
ціональний часопис, та 46-ий рік щоденної пре-  
сої служби рідному народові. Великий це шмат-  
ок і величезний капітал праці! Яку великан-  
ську дорогу перейшов за той час український  
рід. Ледею з пеленок національної свідомості  
виросли, через усі етапи боротьби за свої пра-  
вотні ідеали — дійшов український народ до  
міцного рівня своєї політичної зрілості та  
мадської організованості. І ніхто інший, тільки  
„Діло“ вело провід у цьому процесі на-  
ціонально-політичного дозрівання і національ-  
но-політичної боротьби. Всі загально-національні  
проблеми в першу чергу по „Ділі“ і всі роботи  
допомагали Нації перше „Діло“. Бувало, на-  
віть історичний потрясень „Діло“ мусіло тиж-  
нево замовкати, але ні дня, ні години не втра-  
чало, аби негайно при найближчій можливості  
у появилося і знову зайняти свою стару,  
хру і найбільш відповідальну позицію!  
Знаємо, що чимало людей має до „Діла“ ріж-  
ний та білий жалі і претенсії і признаємо  
що чимало бажань Ш. Читачів під адресою  
„Діла“ оправдані. Мало того: напевне ніхто не  
отримає об'єктивного критичного почуття су-  
ч. „Діло“, що самі його видавці й редактори.  
І напевне мало хто дає собі справу з тих  
важких труднощів, з якими мусить у ниніш-  
ній асазі боротися кожний щоденник взагалі та  
ма тих виїмкових і своєрідних найбільш ріж-  
них труднощів українського національного  
виїмка. (Нпр. 43 конфіскації в мин. році.) Та  
всіх найсправедливіших вимогах і увагах су-  
ч. „Діло“, ніхто не може заперечити факту ве-  
ликої його історичної заслуги та величезної  
рідної ролі, яку воно дає даліше грає і мусить  
у цілому українському національному  
ті. І хоча тут і там існують ще ті чи інші  
важкі або редакційні — інколи несподобні —  
магання, ті проте фактом є, що „Діло“ було  
об'єктивним органом для кожного, хто хоче ма-  
ти істинний і життєвий образ осесукарського

життя і осесукарських відносин у ділянці полі-  
тичній, культурно-освітній і господарській. І що  
„Діло“ було і надалі є провідним українським  
інформаційним та орієнтаційним часописом у  
справах міжнародної політики, які ближче чи  
далше торкаються українських інтересів.

Правдою є теж, що велика частина критиків  
„Діла“ кермується особистими мотивами, та що  
„Діло“ ніколи нічий особистих, гурткових ані  
навіть вузько-партійних інтересів не боронить,  
паражуючись не раз декому саме через отой свій  
чисто громадський підхід до всіх справ.

Та ствердити цю правду не досить. При всіх  
найважчих обставинах ми завжди стараємося в  
межах можливості йти назустріч вимогам Ш. Чи-  
тачів та поступовно розбудовувати наш часопис,  
усувати його хиби й наближувати до рівня ве-  
ликих європейських щоденників. Спираючись  
виключно на своїх передплатників і читачів, без  
тієї бази, яку величезній більшості щоденників  
світа дає фінансієра, промисел чи державна каса,  
ми можемо робити це лише з найбільшим трудом,  
покрок за кроком. А проте ці кроки ста-  
вляємо вперед і не звужуємо, а все розбудовуємо  
„Діло“, всупереч усім зловим кругам, які раді  
би бачили його упадок!

І так від 1934-го року „Діло“ почне виходити  
У ЗВІЛЬШЕНОМУ РОЗМІРІ в СТОРІНОК цього  
самого нашого великого формату, при чому лише  
7-ме число в тижні, понеділковіе число (з датою  
вістіркі) появлятиметься на 4-ох сторінках. Ра-  
зом з побільшенням „Діла“ вводимо деякі редак-  
ційні реформи. Щоденно будуть появлятися 2  
фейлетони, при чому 1-ий великий фейлеток  
обов'язково белетристичний. Від найближчих чи-  
сел починаємо у 2-му фейлетоні друкувати  
СПОМИНИ ПОК. МИХАЙЛА ГАЛУЩИНСЬКО-  
ГО, присвячені в цілості ІСТОРІЇ УКРАЇН-  
СЬКИХ СІЧОВИХ СТІЛЬЦІВ. Окремо у Вібліо-  
теці „Діло“ появляться впродовж року у 3-ох  
томат СПОМИНИ ПОК. ЄВГЕНА ОЛЕСНИЦЬКО-  
ГО, які стануть найбільшою літературно-політич-  
ною подією українського дня. У Вібліотеці „Ді-  
ло“ вийде теж нова книжка МИХАЙЛА РУД-  
НИЦЬКОГО п. н. „НА ПОРОЗІ ХХ. ВІКУ“. (На-  
риси про 25 українських письменників) та сла-  
вний „ДІЯРІЙ“ ПІЛИПА ОРЛИКА, наданий ві-  
домим дослідником ІЛЬКОМ БОРЩАКОМ.

Зовемо собі справу, що чимало дечого треба  
би ще ввезти до „Діла“. Наприклад: тижневий  
ілюстрований додаток і популярний літературно-  
науковий додаток, треба би придбати ще деяких  
закордонних кореспондентів, завести нові редак-  
ційні відділи, ввезти нічну друкарську службу й нічні  
редакційні дижури і т. д. і т. д. Усе це маємо на  
увазі, але реалізація цього залежить від — Чи-  
тачів і Передплатників!

ТУТКИ (звійки)

# Mormitan

з найшляхотнішого сирівця



# Світове господарство

на порозі нового року.

МІРКУВАННЯ І ПІДСУМКИ.

Рік 1933, який ми сама прощаємо, був для цілого світа дуже непривітний. Щоправда — він уже у спадщині по своєму попереднику дівастав величчя пасиви світової економіки: самовистарчальні тенденції держав і взаємне їх ворогування у господарських справах, жакливе воєнне і приватне задовження, руйну промислу і доміря, небувале безробіття, та врешті (якщо згадати тільки найважливіше з цих єгипетських язв) — валютний хаос. Навіть господарсько-устроєве питання, чи не найбільше з усіх засадничих, навіть воно існувало вже перед 1933 роком, хоч і не в дуже широкому розмірі.

У центрі світової економіки в 1933-му році стояли З. А. П. Америки. Міжнародні господарські співпраця, кредит і фінанси були під непереможним впливом могутніх американських політ. По той бік океану розрослась ідея локального накручування конюнктурі змінюючи ще більше господарські націоналізми європейських народів.

З початком минулого року Америка найшла в обличчі жакливого катастрофи. Її господарство летіло коміть головою уже не з 4-го чи 5-го поверху, а з котрогося там десятка поверхів литогого Америки хмародеру. Важким зусиллям, оточений трупом мізків, новий президент Рузвельт поспробував спинити цей упадок, уживаючи до того засобів, які щоправда не є революційною новиною, але є щонайменше дуже смілі, просто очайдушні. Рузвельт приймає від Англії ідею валютної маніпуляції, в від фашизму і більшовизму перемішав ідею реформи господарського устрою, ідею регульованої продукції і цін, часу праці і заробітних платень та регульованого товарообміну. З цього завилось те, що світ назвав „епохальним господарським експериментом Рузвельта“.

Цей експеримент — закронений дійсно широко — мусів поважно впливати на хід світових господарських процесів. В усіх державах бодей теоретично стануло у весь зріст питання господарського устрою. Т. зв. рузвельтизм став у ряді тих реформаторських рухів, яким на імя: більшовизм і фашизм із давніших і гітлеризм та дольфусизм (покищо тільки у програмі) із нових появ минулого року на європейському суходолі. Фермент замітний сьогодні скрізь, хоч менші держави, між ними і Польща, чекують на вислід госп. експериментів, не осмілюючись самі йти на цю непевну дорогу. Якщо американська „Найра“ і „Коди“, дальша розбудова корпоративної державності в Італії і подіблювання господарських змін у Німеччині (що досі успіли вже проявитись у сільгоспдарстві, в заграничній торгівлі і банководстві), витримає пробу життя в новому році, тоді станемо дійсно віч-у-віч з сумерком тез класичної економіки, віч-у-віч з господарською обновою світа.

Так як тепер стоять справи, то погляди особливо на американську „революцію“ дуже різні, а більшости песимістичні. Найважливішого завдання, яке поставив собі Рузвельт, а саме: довести до зросту цін, досі не вдалось йому зреалізувати. А в тій цілі скинув він з високого педесталу долар, збільшуючи валютний хаос і брак довіри у світі, в тій цілі спротивився устійненню курсу долара на світовій конференції в Лондоні в половині 1933 року і на

## 14 дешевих днів

40% знижка цін на всілякі товари блаватні і білизняні . . .

Для приміру подіємо:

Фліселя білизня.	0.60	Полотна	0.60
Фліселя піджак.	0.75	Динка на підшт.	0.70
Фліселя в зайн. озори	1.—	Сиріва	0.60
Бая двостороння	1.70	Зефір на сорочки	0.80
Вельвети і штрипси	1.75	Попеліна	1.30
Ваталина	1.50	Полотна на прост.	1.30
Шевіоти на мизурки	2.25	Хустинки до носа	0.20
Шевіоти на убрання	2.75	Ручники афлелі	0.35
Вовна на сукні	3.—	Ручники купел.	0.65
Сукна дешат.	3.25	Полешки	2.40
Вовна на плаші	5.—	Кали і обрусі	2.75
Пледи	5.50	Паланики ковадр.	5.50
Коври	5.50	Ковдри сатинові	9.—

УВАГА: Білети до Великого Театру і Різнород. в партері даром як премія при закупі товару від 15 зол., а від 5 зол. білети до кін Палас, Аполло, Атлантік і інших.

Галицький Магазин Новостей, Львів, Галицька 15.

Хто предложить цей вирізок, дістане даром гарний дарунок.

довгий час погребав надії на міжнародну господарську співпрацю. Тепер давня одиницність світового господарства розбита. Господарські націоналізми проявляються у неменше яскравих формах, як націоналізми політичні. Промислові держави реорганізуються, а знову сільсько-господарські країни проводять з панічним поспіхом у себе індустріалізацію. Митне перемиря, що його заключили учасники льондонської конференції, минулось і з новою силою почалась господарська війна всіх проти всіх. Ростуть протиривства поміж державами з повновартісною і з обезціненою валютою. Більшає загроза для франка і т. зв. золотого блоку. Ратифікація срібного договору на днях у Вашингтоні актуалізує справу біметалізму. Спекуляція відживає, бо в хаосі находити для себе знамениту почву.

Чи зможе людство вилізти із того господарського трасовання, в якому грузне? Ось питання, що з цілою жахаючою стає перед світом.

До речі: Хоч яке універсальне є лихо, годі не добувати деяких регіональних ріжниць, що в думках про майбуття дозволяють декому навіть на оптимізм. І так прим. Англія з її господарським оттавським світом, після влатної валютної операції, усе більше стає на твердий ґрунт господарського добробуту. Теж саме Японія завдяки своєрідній промислово-торговельній і валютній політиці вибивається на першорядного експортера і тим переводить санацію свого господарства. Вони успіли частинно відірватися від світової кризи, капіталізуючи навіть частинно її прояви в свою користь. Також Німеччина хвалиться, що все більше вилазить із кліщів господарської депресії, доказуючи це статистикою, хоч цю статистику не можна без застережень приймати. Вона служить тепер (подібно як у Радянщині, хоч не викривлювана в такій мірі) закріплюванню нового політичного режиму.

Чи на порозі нбвого року справді не можна найти і в інших державах чогось, що давало б надію на краще завтра? Овсім. Світові стати-

НОВИНИ ДЛЯ ПАНЬ — моди, шовки, фланелі та білизняні матеріали — поручає І. СТАХЕЛЬ — вул. ЛЕГОНІВ Ч. 35.

стики говорять про деякий зріст індексу продукції, про меншання гдьобальної цифри безробіття, тощо. Воєнні довги, що мов меч Демоклія висіли над Європою на початку минулого року і грозили поважними комплікаціями, відійшли в тінь і грудень 1933 р. зовсім не виявив таких драматичних інцидентів, як це було в грудні 1932 р. Упадок валют причинився у великій мірі до віддовження. Приватні і державні довги, що дотичать закордону, впали паралельно з курсом двох світових валют і тим зменшили свій тягар. Проте ніхто не може з абсолютною певністю сказати, що світ дійшов до кризи і що є на дорозі до кращого завтра. Літній року викликало загальну думку, що криза минула, та її рецедива не довго дала на себе ждати. Тому скомпліковані господарські процеси, яких ми є свідками і які втягують не тільки з конюнктурою, але ще більше зі структурою народного господарства, дозволяють тільки на ствердження сьогодишнього стану. Цей стан навіть гірший, ніж був на порозі 1933 року.

В. Несторович

## КОНФІСКАТИ „ДІЛА“.

В минулому 1933-ьому році підпали 43 чм „Діла“ конфіскації. В попередніх роках, як „Діло“ виходило не сім, тільки шість разів тиждень, мало „Діло“ конфіскації: в 1932 р. — в 1931 р. — 65, в 1930 р. — 40, в 1929 р. — 71. Конфіскації падали і падають на наш орган, редакція старається яко мота їх уникати, кожна така конфіскація коштує видавництву дорого, а до того спричинює опізнання доставок списку нашим Вп. Передплатникам. Це повинно зрозуміти наші Вп. Читачі і точною присил передплати та приднуванням нових передплатників серед своїх близьких знайомих допомога Видавництву вести свою важку й відповідальну працю

Доброта паліроса залежить у великій мірі від тутки.

Делікатні складники туток

Пріма АІДА (50 шт. за 35 сот.) надають паліросам

знаменитий смак і чудесний аромат.

## Заки Саймон зустрінеється з Мусолінієм.

З голосів чужинної преси.

Римський щоденник „Іль Мессаджеро“ з 27. 12. 1933. за своїм льондонським кореспондентом подає цікаві відомості про найближчу зустріч Саймона з Мусолінієм.

Бритійська преса дуже широко розпитується про цю зустріч.

„Сандей Рефрі“, коментуючи проблему розбродження, пише, що ніхто з дипломатів, чи з політиків у Франції не погоджується з думкою Саймона, яку він висказав у своїй останній мові в Палаті Комун. А саме, що останні пропозиції сформульовані Гітлером про пакт ненападу торкаються не лише Франції, а всіх сусідів Німеччини.

Зновуж „Обсервер“ заявляє з натиском, як-то Саймон, перебуваючи тепер у Парижі, хотів було побачитись із міністром Чехословаччини; хотів переговорувати з ним на теперішні політичні теми й почути, окрім французької, також думку уряду з Праги про реформу Союзу Народів.

Цей самий часопис заявляє, що преліминарна праця, яку ведуть тепер між собою столиці, щоби дійти до максимальної згоди, — вимагає, щоби думку фашистівського уряду точно заслувати. Тому й зустріч Мусолінія зі Саймоном набирала великої ваги й за всею свілакують у всієї Європи.

Питання реформи Союзу Народів так усіх в Англії зацікавило, що й англійська церква ним займається. Про це виіраше свідчить стаття єпископа з Брістоль доктора Вудса.

Місія Саймона в Римі булаб справомана не те, щоби направили політичну майбутність Європи. Так загально в Лондоні думають. Та в питанні розбродження англійські кола застроні песимістично. Бо, наскільки йде про Англію й Францію, положення економічне, здається, ось

так: Франція хоче дійти до розбродження лише рез Жевеу, зриваючи всякі безпосередні зв'язки з Берліном; Англія хоче продовжувати трактати двобічно й піддержує пропозиції лера, над якими можна дискутувати. Англія тілаб бачити дуже заключення пакту ненападу між Парижем і Берліном. Та уряд і більшість публічної французької опінії здається схильні неодмінно зрвати всі мости з Берліном і заключити договір обезбродження у Женеві з Німеччиною.

Бритійський уряд не погоджується з цим, тому багато надіється на зустріч Саймона з Мусолінієм у Римі.

При цьому слід згадати, що й Японія дитесь на ревізію жаневського статуту.

УКРАЇНСЬКЕ КОНЦЕСІОНОВАНЕ ЕЛЕКТРИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ

ЛЕВ НАДРАГ

ВАЛОВА 23 — ТЕЛЕФОН 59-49

виконує скоро і дешево:

всіляке урядження і перерібки електричних інсталяцій на догідні сплати. Матеріали електричні найдешевше у Львові. Жарівки гарантовані на 110 і 220 вольт

ПО 3 О.Л. 0.80.

Направки світла, дзвінки і лампи на слімо 50 сотиків.

Прощу записати адресу: Валова ч. 2



## Чи нова шкільна реформа приносить нам лише шкоди?

Досі в нас, у прилюдних дискусіях на різних зборах і в пресі, виказували й аналізували лише злі сторінки польської шкільної реформи. Добрих ніхто не зачіпав. Однак завдання громадських діячів не тільки в тому, щоби протиставитися злому, але теж вишукати й використувати те, що добре. Дозволю собі вказати саме на ті позитивні сторінки нових шкільних законів. — Ними є, по перше, те, що поділ на народне і середнє шкільництво тепер опертий на психологічно-виховні і спеціальні вимоги новочасної педагогії. Її дослідники вказують, що в перших фазах розвитку людини зустрічаємо різко відмінні від себе доби, з різними психічними підкладами. Такою є доба пізнього дитинства у віці від шости чи семи до 12, чи 13. року життя, та доба молодості — час глибоких фізичних і психічних перемін, приблизно від 12, чи 13. року життя до 16—17. До першої достосована народна школа, до другої — гімназія.

Давній шкільний устрій не брав на увагу цих природних ріжниць розвитку людини і один і той сам тип школи, гімназії, обіймав горішню фазу дитинства, цілу фазу юнацтва і перші роки мужескості. Тепер, організовано і програмово, 7-літня народна школа обіймає пізнє дитинство, 4-літня гімназія юнацтво, 2-літній ліцей — перші літа мужеского дозрівання. Крім того цей поділ шкільного заповіді великим витратам громадської енергії наслідком того, що багато молоді вкінчало з ріжних причин гімназію. З давніх гімназій виходило перед їх покінченням, особливо зі 6-ї класи, багато одиниць, нездібні до ніякого заробітку, отже невдоволені й успішно некорисних. Шкільна реформа хоч цю зарадити, завершуючи освіту 4-ролітньої гімназії під практичним оглядом та передаючи для абсолютів цієї гімназії відповідні вартості праці.

Другою позитивною стороною шкільної реформи є просто зразковий план розбудови фахового шкільництва ріжних типів і ступнів. Коли візьмемо під увагу, що українська державна чи приватна школа вивчала досі здебільша духово-однонаправлену соціально непо-

воротну і надто однобічно, бо інтелектуалістично, наставлену інтелігенцію, далі, коли ствердимо, що державних фахових шкіл не маємо зовсім, а приватних майже зовсім, то мусимо признати, що та сторінка шкільної реформи створює великі можливості для нашої громадської і господарської активності.

Вкінці третьою позитивною стороною шкільної реформи вважаю ту, що з нагоди її проведення маємо змогу поправити і зміцнити своє існуюче середнє приватне шкільництво. Ось циферні дані вписів до всіх гімназій Рідної Школи за останніх 11 років, починаючи від школи 1923—24, а кінчаючи 1933—34-им. Було вписаних дітей у 1923/24 р. — 1526, потім 1868, далі 2003, 1998, 1936, 1866, 1775, 1657, 1419, 1596, 1525. У тих самих роках було клас: 45, 53, 61, 68, 69, 70, 72, 76, 70. Що кажуть нам ті числа? Що скількість клас зростала скорше як скількість молоді. Це явище для школи некорисне. Воно показує перш усього, що середня школа Р. Ш. була надто коштвна. У 1-шому році нашої статистики себто 1923/24 припадало 33,9, у 1924/25 — 35 дітей на класу. Описі ця скількість постійно зменшалася і в 1931/32 дійшла до мінімуму, себто 19,71 дітей на класу. В останньому прийшла значна поправа хоча в Стрию і Самборі відчинено нові гімназії на місці семінаріїв. Шоправда, перші класи в гімназіях майже всюди зліквідовано. Ось так цього року маємо вже пересічно 21,8 дітей на класу. Ця поправа наступила головнє наслідком того, що до першої класи гімназії нового типу зголосилося всюди без порівняння більше дітей, ніж їх було давніше в третій класі, що відповідало теперішній першій. А саме у всіх гімназіях за винятком двох, перша класка нового типу має всюди понад 30 дітей. Виходить, що громадянство інстинктивно відчувало вартість середньої освіти (незалежно від її соціальної користі) і не вважаючи на важку теперішню матеріальну скруту заповнило надсподівано добре нову I. класу. І це поправило та зміцнило наше середнє шкільництво. Питання, яке не одного з нас журило, чи не є середня школа на нашій умовини за дорого, розв'язується — маємо надію — при допомозі шкільної реформи само

НАЙКРАЩИМ ДАРУНКОМ НА ЯЛИНКУ  
це новинні матеріали — на шкільні музурки, костюми,  
муж. убрання та всякі шовки з магазину новин:  
„ТЕКСТИЛЬ“ — СТ. ЗАЛЕСКА, ГАЛИЦЬКА 15,  
12/47 тел. 28-10.

собою. А саме слід надіятися, що 4 класи нової гімназії прив. шкіл будуть у загальному розрахунку дешевші, як аналогічні 4 класи старого шкільництва.

Щодо гороскопів дальшої боротьби за українською школою я оптиміст. Оптиміст тому, що бачу невикористані величезні можливості масової активності і солідарності, бачу не розбудовані чи незрушені великі запаси господарської енергії українського народу. І саме їх треба втягнути у боротьбу за українське шкільництво. Та це станеться тоді, коли ті наші сили й плани, які розворушують і впливають на уклад громадських енергій пересунемо з чистої політики на трохи нижчі ступні безпосередньої громадської праці.

В. Кузьмович.

НА ЯЛИНКУ

НА ЯЛИНКУ

НАЙГАРНИШИЙ ПОДАРУНОК

краватка зі спеціального складу краватів

**Record Cravates**

ЛВІВ, АКАДЕМІЧНА 7.

Купуючи просто в джерелі заощаджуєш.

22/63 1—3

## Український процес у Москві.

З Москви повідомляють, що у зв'язку з унесенням із комуністичної партії та арештуванням членів українців дожидають там великого українського процесу. До судової відповідальності потягнені: Бадан, Рибіцький, Козерський, Шумський, Максимович, Щур, Волохів і інші.

## Мала Антанта на овиді.

БУКАРЕШТ, 30. XII. ПАТ. На основі інформації з політичних кол Рад Мала Антанта зійдеться в дні 8, 9 і 10. січня в Загребі. Політичні кола приписують тій конференції особливе значіння з огляду на недавню політичну подорож міністра Тігулеску до балканських країв і подорож мін. Бенеша до Парижа. Перше засідання ради відбудеться правдоподібно під проводом югославського короля Олександра.

Перша господарська конференція Малої Антанти відбудеться в Празі дня 12. січня. Завданням конференції обговорити справу товарової обміни між державами Малої Антанти.

## ШОВКИ А БАЛЕВІ ТА ВІЗИТОВІ СУКНІ

ТА ВОВНУ В ВЕЛІКІМ ВИБОРІ ПО НАЙНИЖЧИХ ЦІНАХ — поручає

**ДІМ МОДИ**

ЛВІВ, ПЛ. МАРІЙСЬКА 4.

Матеріали на шетарські штани, сорочки, куртки у великім виборі.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДН. 1. СІЧНЯ 1934.

АЛЬДОУС ГАКСЛІ.

## ПОРТРЕТ.

— Образи? — спитав гер Біггер — хочете оглянути кілька образ? Будь ласка, ми маємо саме кілька цікавих рів у тамтій салі. Французів і англійців...

Покупець заперечив ру і головою:

— Ні, не хочу модерні. Хочу справжніх образів, старих, Рембрандта, Райдольдса, щось у цьому роді.

— Розумію, старих маїв. О, в нас найдете старих і модерних.

— Справа в тому — гоїв далі клієнт — що я недавно купив собі ить великий дим, панський дим... Старих маїв треба нам головнє до вітальні, в іншихнатах на них дозволити собі не можемо.

— Мені здається, що аю саме те, чого вам треба.

Біггер встав і задзвонив у дверях появи-ась його секретарка.

— Принесіть мені томеціанський портрет, що висить у задній іаті. Ви вже знаєте, який маю на думці.

Біггер зітхнув:

— Застій. Ми, пролатворів мистецтва зрештою від нього більш змії.

— Ах, так застій. — мовласник усміх-увся якби до себе самог- Я передбачував весь час. Я все випродаю, коли що кон-иктура була найкраща, у можу дозволити собі тепер на образи.

Коли панна Прау увій, він ще сміявся.

Образ, який поставив перед ним це був кіночий портрет. Повнечича, білесенька

шкіра, повні груди, сукня з блакитного оксамиту, з глибоким вирізом — типова італіанка XVIII віку. Легка, себелюбна усмішка кружляла довкола її повненьких уст, а в руці дама ця тримала чорну маску, якби щойно зняла її під час карнавалу.

— Це твір венеціанця XVIII віку. Венеціанці завсіди малювали такими ясными фарбами. Малював звався Джіанголіні. Молодо помер. Залишив наніть не десять образів. Ось один із тих нечисленних.

— Гм. Мусу признати, що це добре намальоване. Але я волів би був щось історичного; ви мене розумієте. Портрет якоїсь особи з якоюсь історією прив'язаною до неї, як наприклад Анна Болейн або князь Велінгтон.

— Я саме хотів вам сказати, що цей образ має свою історію.

Біггер розсівся в кріслі. Показав пальцем на портрет і почав оповідати:

— Леді, яку тут бачите була жінкою четвертого графа Гертмора. Її рід уже вимер. Де-вятий з черги граф помер минулого року. Я купив цей образ, коли продавали їхній замок. Коли судити на підставі портретів то четвертий з роду граф мав подовгасте лице і був похмурий та жорстокий. Не можна собі уявити його молодим. Він належав до тих, що завсіди виглядають, якби мали п'ятдесят літ. Він найбільше цікавився музикою і римською старовиною. Щонайменше половину свого життя про-вів він на подорожах по Італії, де шукав зразками давнього мистецтва і слухав музики. Коли мав 55 літ, нараз прийшло йому на думку, що пора женитись. І вибрав одну даму — показав Біггер на портрет. — Його гроші та титул заступили йому неодо, чого йому не доставало. Коли судити з її вигляду то важко повірити, щоби вона цікавилась римською старовиною. Вона любила одяги, товариство,

гру, флірт, одним словом любила забаву. Здається, що ця подружка пара не дуже добре підходила до себе. На кожний випадок вони оми-нали отвертого конфлікту. Рік після шлюбу лорд Гертмор рішив щераз поглянути на Італію. Восени виїхав з жінкою до Венеції. Венеція була для лорда символом безмежної музики. Це були щоденні концерти Галюція в Мі-зерікордії, Пічіні в Санта Марія, нові опери в Сан Моїзе, прегарні кантати по всіх церквах приватні концерти, виступи найкращих солістів, Тартіні і найкращі скрипачі. Для леді Гертмор була Венеція чимось іншим: спробою щастя в „Рідотто“, масковими балами, веселими вечерами — тим усім, що має найвеселіше місце у світі. Тому, що подружка пара вела зовсім самостійне життя окремо, могла вона бути у Венеції дуже щасливою. Але одного дня лорд найшов нещасливу думку, рішив зробити портрет для своєї жінки. Йому поручили Джіанголіні як мистця з великим талантом, якого жде будучина. Леді Гертмор почала позувати. Джіанголіні був гарний, пробоевий і молодий. Любовною технікою володів він так само добре, як мистецькою. Леді не мала би в собі нічого людського, якби могла була йому опертись. А вона не була тільки людською.

— Не як хтонебудь із нас, ге? — засміявся домовласник.

Біггер чемно притакнув і говорив далі:

— Остаточно заважились вони втекти, за кордон. Вони хотіли осісти у Відні і жити за гроші, які дістануть з продажі дорожочністей Гертмора, які леді рішила забрати з собою у валізі. Дорожочністей були варті яких двазять тисяч фунтів, а у Відні, доби Марії Тереси, можна було зовсім добре жити з самих процентів від такої суми.

(Продовження буде).

Найбільша нзація

КАВА  
КАРЛЬСБАДСЬКА

„Confiserie du Théâtre“ — Леріонів 43 — проти театру



# Страх Совітів перед війною!

Літвінов обвинувачує Німеччину й Японію, що вони підготовляють війну. — Залицянки до Франції і Польщі.

На позавчорашньому засіданні Центрального Виконавчого Комітету СРСР у Москві з великим експозе виступив нарком закордонних справ Літвінов. Його промова надзвичайно яскраво характеризувала внутрішні совітські настрої, яких головною рисою є *страх перед війною*. Ця промова Літвінова вказує на той край всім поголоскам про явесь німецько-совітський наближення, підкреслює реальну можливість совітсько-японської війни та підтверджує наші попередні уваги, що німці Совітам більше потрібна приязнь Польщі, ніж Польщі треба приязнь совітської.

Літвінов вказує на сумерк пацифізму і поворот до передвоєнних метод дипломатії. Він гостро заатакував Німеччину, закидаючи їй, що ідеологія гітлеризму веде до війни між расами, віроповіданнями і народами. Під гаслом боротьби з марксизмом Німеччина змагає до ревізії договорів та анексії теренів, про які навіть не було мови в договорах (?). З притиском Літвінов закликає про миротенденції совітської закордонної політики, пояснюючи їх потребами внутрішньої господарської розбудови. Отверто признає, що для Совітів є небезпечна всяка війна, навіть війна далека від совітських кордонів. Як на доказ миролюбності СРСР, Літвінов покликався на цілу низку пактів про неагресію, які підписали Совіти. Зокрема обговорив добрі взаємини Совітів зі Злученими Державинами, Францією, Італією, Туреччиною і Польщею.

Відносинам з Польщею Літвінов присвятив велику частину своєї промови, признаючи їм „особливе значіння“. Він отверджує „великий поступ“ та зріст „взаємного довіря і розуміння“. „Політичні пертурбації в Європі у минулому році отвердили спільного інтересів, що випливає зі спільної небезпеки і спільних журб. Спільні журби і спільні небезпеки є найкращим цементом, що з'єднує держави і краї“. З особливим ра-

дістю Літвінов підкреслює „корисну зміну у ставленні польського громадянства до СРСР“. Літвінов є переконаний, що між СРСР та Польщею є можливість і потрібна якнайтісніша співпраця, до якої нема ніяких перешкод! Радіє теж проявами польсько-совітського „культурного зближення“.

Частину промови Літвінова про взаємини СРСР з Францією, Америкою, Туреччиною і Польщею присутні стрінули оплесками (очевидно: і ці оплески були заадагелід азражовані!) Миротендент СРСР задекларував керманчир сов. закорд. політики так само супроти всіх прибалтійських держав і держав Малої Антанти. Зате *гостро накинувся на Німеччину і Японію*. Погіршення взаємин з Німеччиною не є — мовляв — зв'язане з пактами неагресії з Польщею ані з новим устроєм Німеччини, бо Совіти втримують добрі відносини також з державами з фашистським устроєм. Становище до Німеччини впливає виключно з її закордонної політики. Тут Літвінов нападає *протисовітську діяльність Пана, програму походу на Схід, виложену в книжці Гітлера „Майн Кампф“, меморіал Гугенберга та акцію Розенберга*. Вказуючи на переслідування комуністів і сов. інтересів у Німеччині, Літвінов заявив, що мирові заяви німецьких державних діячів не згоджуються з фактами, а тих фактів є надто багато. СРСР хоче жити в згоді з Німеччиною, але теж хоче мати гарантію, що Німеччина не поверне до своєї агресивної політики.

Дальшу частину промови присвятив Японії, обговорюючи японські воєнні плани щодо анексії Далекого Сходу. *Концентрація японських військ у Манджурії спонукала сов. командування у фортифікувати границю і перекинути туди сов. війська*. Літвінов закинув Японії виразно, що *вона приготувала агресивну війну*.

Цікаво, що торкаючись конференції розбродження, Літвінов стає по стороні Франції, найбільшої мілітарної великодержави Європи, виступаючи проти „досброєння тлх, що роблять вжиток зі зброї“...

## ПРАКТИЧНІ ДАРУНКИ НА ЯЛИНКУ

найдешевше лістєнєш у текстильнїм магазинї  
„ТАНІЙ СКЛЕП“ — 3. ЗАЛЕСКИЙ, ЛЬВІВ.  
ГАЛИЦЬКА 3.

22/48

## Замах на румунського прем'єра.

Мін. Дука вбитий. — Замаховець член Залізної Гвардії.

БУКАРЕШТ, 29. XII. ПАТ. Румунський голова ради міністрів Дука впав у Сінаї жертвою замаху. Напасник студент Микола Константінеску стрілив до прем'єра чотири рази з револьвера, ціляючи в голову. Дука впав трупом на місці. Після револьверових стрілів напасник кинув ручну гранату, ранивши б. бурмістра Букарешту, д-ра Костінеску. Як стверджено, замаховець Константінеску мав трьох спільників. На бажання короля тіло Дуки перенесли до королівської палати в Пелеш.

Після замаху покликано телеграфічно до Сінаї міністра освіти Анджелеску, як найстаршого з міністрів. Правдоподібно буде іменованій мін прем'єром.

БУКАРЕШТ, 29. XII. ПАТ. Замах на прем'єра виконано на залізничній станції в Сінаї, коли Дука від'їжд до потягу, щоби після конференції з королем повернутися до Букарешту. Три револьверові кулі попали в голову, вбиваючи його на місці.

Приїзду прем'єра на залізничну станцію в Сінаї дожидало трьох студентів. Убивник є студентом вищої торговельної школи і був членом розв'язаної недавно Залізної Гвардії.

ЛОНДОН, 30. XII. ПАТ. З Букарешту повідомляють, що поліція арештувала двох спільників замаховця Константінеску. Влада заборонила всякі політичні маніфестації. Міністра за-

корд. справ Тітулеску, що перебуває у Швайцарії, завізвано вертати негайно до Румунії.

БУКАРЕШТ, 30. XII. ПАТ. Видано урядовий комунікат, що подає подробиці замаху і зізнання замаховця Константінеску, який признає, що належав до Залізної Гвардії та що замах на Дуку був давно приготований.

Подробиці замаху такі: Прем'єр Дука в оточенні бурмістра Костінеску і секретаря президії міністрів Ралагіде звернувся в сторону групи туристів, де находився його знайомий. У хвилині, коли Дука зближався, хочаби свого знайомого повітати, Константінеску стрілив до прем'єра ззаду, влучаючи його в голову. Від стрілів Дука упав трупом на місці. Агентами хочаби викликати паніку й улекити собі втечу, кинув петарду, якої відлотики зранили легко бурмістра Костінеску, секретаря Біогіде і двох агентів поліції.

У зв'язку з замахом арештовано провідника організації Залізної Гвардії.

БЕРЛІН, 30. XII. ПАТ. Німецька преса висловлює згідно думку, що смерть прем'єра Дуки буде мати далекосяглі політичні наслідки, бо наступила в моменті дуже важнім для внутрішньої політики Румунії. Крім того підкреслює зовнішньо-політичне значіння того замаху, вказуючи на рішуче профранцузьке становище Дуки.

## Чому Літвінов не говорив з Гітлером.

Що каже про це кореспондент „Гайтну“?

Жидівський „Гайтн“ звиснує в кореспонденції з Відня, чому Літвінов у переїзді з Риму через Берлін не спинився там і не говорив з Гітлером. Причиною того є, мовляв, тенденція до боротьби з СРСР, яка щораз більше слідна в Німеччині. Плани війни з СРСР поборює офіційний міністер закордонних справ фон Нойрат, але підтримує його сильно Герінг. Гітлер нібито на цей план ще не рішився.

Поважним чинником у цій акції має бути організація російської еміграції. Та організація має назву: „Нім.-російська хоругва“. Як офіційний стрій має вона білу сорочку з чорною краваткою, на руці брутатна перев'язка з лілієвою свастикою (гакенкрайцом). Провідниками тої організації є рос. генерали: Головачев і Меллер-Закомельський. Інструктори тої організації — німці.

В дальшому кореспондент пригадує „необережний меморіал Гугенберга на господарській конференції в Лондоні про konieczність віддати терени України на колонізацію Німеччині“ і вказує на те, що німці продовжують ту саму концепцію, тільки приготували зручніше, як не робив Гугенберг.

## Велика знижка цін на всі роди ВІНА в складах Народної Торговлі у Львові і в краю.

Природні і гварантовано виноградні В И Н У дістати можна лише в складах НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ.

Недавно Розенберг відбув конференцію французьким амбасадором у Берліні Франс Поисетом, якому неофіційно зробив пропозицію, аби „Польща звернула Німеччині Помря, за що Німеччина зобов'язується допомогти польській армії підбити Україну“.

Розенберг вважає, що тепер найвідповідніша хвилинка розбити СРСР, бо скорше чи пізніше мусить іррити до війни Японія з СРСР. В якому моменті Німеччина стояти на боці не може. Кілька тнів тому — кінчить кореспондент „Гайтну“ — Розенберг мав відбутися офіційно подорож до Варшави, аби обговорити свій проект з варшавськими офіційними кругами. Однак повідомляють, що польський уряд вчасу повідомив Берлін, що відвідини Розенберга в Польщі тепер непожадані.

## Розв'язали Е. Е. Е.

Тому, ш грецька фашистська організація ЕЕЕ (Етнікі Нозіс Елладіс) перетворилася в політичну партію, міністер внутрішніх справ жадав від міністерської ради, щоби дала звіт на розв'язання організації. Організація „Трьох Е“, к П коротко звуть, оснували в 1904 році в Солі (Сальонікі) й вона доволі поширилася усій південній Греції. Метою організації злити всі грецькі національні прямики. „ЕЕ“ має тенденцію протижидівську та протислланську. Увагу закордону звернула на себе перше, як у літку 1931 року пришло в Солу до жидівських погромів.

## Як це розуміти?

Громадяни Львова, відгукніться!

Не знаєш розуміти цьогорічну постанову львівського омандування до акції помічати голім українцям Львова. Мушу сказати гір правду, що 10. грудня ц. р. до кінця місяця виплинуло надолоних всього 57 зол. На 70 українського населення — 57 зол!

Попали примусову вужду тисячі українців, що живуть у Львові. Вони протягають роти по доразову шмеву, харчеву й одягну помічати замовніших справдою є, немов би цих замовніших у нас було. Бо такі люди у нас є, жалі, правдою, і те, що ситий голодного розуміє. А ця та правда не сміє мати місця в шій суспільстві!

Поминані релігійний і моральний справи, приїзду політичну сторінку, а означіння міст змаганнях кожного народу. Хто не повіривавіть такому українцеві, що пинається зграйку, в його щирій патріотичності коли не поб'є матеріального доказу того патріотизму.

Не знаю, почував себе ситий українець вулиці, коли ним стежать тисячі очей голім його брата. Вони не вмовляють з вродже делікатності, ще вірять, що він їх розуміє, арозуміє.

Зубожілі львівляни-українці свідомі того, що чути йому не допоможе. Тим більше обов'язок додати своїм нударям спадати нас усіх.

Уважаю, більше говорити не потріб. Громадяни, мають будь який гаробітєк, сять дати потім, що втратили працю або її не мали.

Датки вшак і натурі приймає емісія рія Нар. Організації (Львів, Піввалля 7., III. від год. 9. рдо 2. пополуночі).

Агатон Добрянський

## Васил Йерлов і Сини

ІСТН. 1787

Чайний на ринку. Найбільше пошукати гатунки:  
X TEA (Московський Кремль)  
9 Цейлонська мішанка  
14 Дарджилингова  
35 Мікано  
аматорів острого-ароматичного  
Кантор і сям KARAWANA Warszawa, ul. Długa  
тел. 11.63 00

## Снігівці, кальші, вибагливу обуву

та ріжного рода пантофлі — поручає

## МАРІЯ ПСТРУХОВА

607 Львів, ул. Галицька 11 9-10



# На шляху до краси і мистецтва.

Змагання аматорських драматичних гуртків у Станиславові.

Продовження змагань аматорських драматичних гуртків при читальнях „Просвіти“ в окрузі фільм Станиславів, себто тісніші змагання десяти призначених журі до тісніших змагань гуртків, відбулося в днях 17, 12, і 22. 12 м. р. в театральній залі „Сокола“ у Станиславові. З призначених до тісніших змагань гуртків при читальнях: Книгинин-Бельведер, Ямниця, Колодішка, Чернів, Баушів, Опришівці, Павелче, Микитинці, Хомяків і Пасічна ступили до змагань у дні 17, 12, гуртки Опришівці, Чернів, Баушів, що відіграли комедію Карпенка Карого „Мартин Боруля“, а дні 22, 12, гуртки Книгинин-Бельведер, Ямниця, Павелче, Хомяків і Микитинці, що відіграли драму того ж автора „Бурлака“. Два з призначених до тісніших змагань гуртки, а саме Колодішка і Пасічна, до змагань не ступили.

Змагання відбувалися в той спосіб, що кожний гурток мусів вивчити цілу драму, а лев перед виставою льовою між гуртками, котрому кожна дія припадає до відігравання. Так отже Чернів відіграв дію I і II, Опришівці III і IV, Баушів V, комедію „Мартин Боруля“ а Книгинин-Бельведер I-шу, Ямниця II, Павелче III, Хомяків IV, Микитинці V, дію драми „Бурлака“. Перед кожною дією проголошувало, котрий гурток її відіграє і представляло кожного з ухарактеризованих артистів зокрема.

По скінченні змагань журі проголосило остаточний вислід змагань, а саме: *мандріну нагороду (срібний лавровий вінець) на рік 1934 дістав кружок Книгинин-Бельведер*. Інші гуртки щодо артистичного рівня їх гри усталено в такому порядку: Ямниця, Чернів, Баушів, Опришівці, Павелче, Микитинці, Хомяків. Роздача нагороди мандріною та індивідуальних відбудеться на щорічному святі „Просвіти“.

Коли взяти на увагу загальний вислід цих змагань, то змагання пройшли з великим успіхом. Станиславівська філія львівської округи дала доказ, що її аматорські гуртки працюють і розвиваються дуже гарно. На 30 гуртків 20 гуртків узяло участь у змаганнях, даючи цим доказ, що почуватися на силах виступити на ширшу арену і грати в місті у великій театральній залі, перед публікою, що бачила вже не один добрий театр, що так пильно відслідувала станиславівський театр імені Тобілевича за часів найкращого його розвитку, виступити перед журі, що судитиме з цілою строгістю. З тих двадцяти гуртків десять призначено до тісніших змагань. Це гуртки, що становлять неалі місцеві театри і певно не грають гірше від деяких наших мандрінових театрів. А гуртки Книгинин-Бельведер і Ямниця можуть сміливо ступити у виконанні побутових пєс побіч дуже добрих театрів.

І не диво. Ама. гурток Книгинин-Бельведер зложений переважно з інтелігентних сил. Всі вони вправді аматори, але майже всі вони грали в поменших ролях у театрі Тобілевича. Від того часу, працюючи постійно і безперервно під керівництвом п. Степана Бриндєя, досягнув цей гурток дуже гарні успіхи, даючи що неділі і свята вистави в театральній залі на Бельведері та в інших читальняних залах. Пєса: „Зимовий вечір“, що її відіграв цей гурток дня 5. 11. м. р. і перший акт „Бурлаки“, відіграння 22. 12. м. р. це були вистави, яких скоро не забути. Відіграли їх артисти, і то як індивідуально, так і в гуртових сценах зовсім бездоганно, а подорожний в „Зимовім вечорі“ і бурлака в „Бурлаці“ — це були крєації, що і під оглядом дикиї і під оглядом руху, характеризації, міміки, імітації і модуляції голосу стояли на справді височім артистичнім рівні. Цьому гурткові і не дивуємось: щасливий склад обставин, своя театральна зала у Станиславові і безперервна практика зложились на те, що він став на такий висоті.

Однак дивно, що другий гурток, а саме Ямниця, який відіграв дня 5. 11. м. р. пєсу Кропивницького „По ревії“, а 22. 12. м. р. другу дію „Бурлаки“, що є під керівництвом Івана Духовича і працює у себе безперервно в селі, зміг довести до того, що зовсім сміло може стояти побіч гуртка Книгинин-Бельведер. У слабенькій пєсі „По ревії“ не міг же цей гурток виявити свого артистичного рівня, як слід. Хоч кожний бачив, що пєса та не так задляк своїм артистичним завданням дуже добрий грі артистів, проявивши з таким успіхом. Однак в драмі „Бурлака“ міг же цей гурток виявити всі свої прикмети. Його бурлака (Іван Духович) не був у грі гірший від бурлаки з Книгинин-Бельведеру, а інші аматори (Савчик Іван, Шайльчак Іван, Патрик Василь) дали гарні крєації, при чому всі збірні сцени складили зовсім оправно. Зате старшина в „Бурлаці“ до дорівнював старшині гуртка „Бельведер“, який свою постарю і грою мав у собі щось

маєстатичного і дав у селянським сиріці справжню крєацію, яка нам веліла жалувати, що не той артист грав у нас ролу „Мазепи“ підчас квілею „Мазепи“ з Станиславові.

Гуртки Книгинин-Бельведер і Ямниця — це справді гордоні нашого округи.

Дальші ам. гуртки, що входили до тісніших змагань, мали теж добрих артистів, а поміж ними були поодинокі, що вибиталися на перше місце; на їх виставах мали ми вдоволення, а на одноактівках вони навіть викликували серед присутніх ефект та ентузіазм. Однак в кожному з них сліди були нерівномірності, значить: побіч найкращих крєацій давали вони різночасно і слабші; в деяких побіч індивідуальних гарних крєацій виходили збірні сцени подекуди трохи слабші.

Всі ті 10 гуртків разом — це гуртки амбітні, що досягнули вже своєю працею і спосібностями своїх аматорів значну висоту. При дальшій виставі праці поставлять вони напевно свої вистави на високому рівні.

Загальні завдання такі: В місцевостях, де в власні театральні залі, де гуртки грають постійно майже що неділі і свята, є переважно добрі аматорські гуртки. Мужеські ролі переважно ліпші від жіночих і по селах і по містах. Найліпші жіночі обсяди ролі у Колодішці. По селах у гуртках грають переважно самі інтелігентні селяни і тому не можна сказати, що більські гуртки були слабші від міських. При тому до наших більських гуртків можна ставити в побутових пєсах навіть дуже високі вимоги.

Змагання дали доказ, що розвиток наших драматичних гуртків по селах став на тій висоті, що нашим селам уже не заімпонують слабші мандрінові театри. Пєси поширєше почуття артизму, до вистав ставлять високі вимоги, гуртки є амбітні і працюють доволі інтенсивно. Тому й не диво, що на курс режисерів драматичних гуртків, що його отворила і веде філія „Просвіти“ у Станиславові, вписалося кількадесят осіб.

Замішування до театральних вистав, вироблення аматорів-артистів, познайомлення з драматичною літературою, зріст вимог і щодо змісту даваних пєс, і щодо вистав у нашій повіті ростуть та осягнули вже широке поширення. Прикріпе те, що коли по селах наші змагання викликали велике зацікавлення, хоч наші селяни йшли навіть адалека і то також підчас дощу, снігові, холода, — то місто виявляло значно менше зрозуміння для тої справи. Його з апатії трудно збудити, а школа, бо підчас тих змагань могли мінухи пережити не одну дуже гарну хвилину. І було б побачили, що нарід наш цілою силою прямує до світла, до краси, до розвитку рідного мистецтва.

Ю. Е. О.

ЛЕШАТА, ЛЕШАТАРСЬКИЙ ВИРЯД, СОВГИ  
І САНКИ по найнижчих цінах поручає  
КООП. „П Л А С Т“, ЛЬВІВ, ГОРОДЕЦЬКА 95.

## Технічна відсталість французьких залізниць.

У зв'язку з великою залізничною катастрофою у Франції появилось інтерв'ю з генеральним директором залізниць Дантрі в справі залізничних відносин у Франції. Показується, що тільки дрібна частина залізничних ліній у Франції є власністю держави, а величезна більшість належить до приватних підприємств. Улаження на приватних залізницях походять переважно з минулого століття. 3.000 кілометрів має

## Величезна кількість недуг панує зимою.

Звичайно в зимі людина значно менше підлягає різним хворобам, трійливі субстанції, що виділяються разом з потом, залишаються в організмі і занеочищують кров. Звичайно це погіршує стан здоров'я, а передовсім у ревматиків, артритиків і тих, що терплять на подагру, яким ще дошкульніше докучають часті зміни погоди. Щоби запобігти болям, які звичайно замучують хорого цілу зиму, вказане є стосувати завчасу успішний засіб. Зпосеред найрізноманітніших ліків, звичайно трудно хорому вибрати властивий. Але нема причини до розпуки, бо при помочі Тогалю багато терплячих вернуло собі здоров'я. У всіх краях вже від більш як 15 літ з успіхом уживають Тогалю при тих терпіннях. Тогаль втихомирює болі і приносить полегшу навіть у хронічних станах. Тогаль не дає прибируватись сечовому kwasowi, поборожуючи в зародку недомогання, які повстали на тім таї. Також при грипі, простуді, нервових болях і голови, таблетки Тогалю ділають скоро і певно. Нешкідливі для серця, шлунка та інших внутрішніх органів. Спробуйте і переконайтесь самі про успіх діляння Тогалю. Можна дістати у всіх аптеках.

55/4

## Назад на село.

Мусоліні сказав представникові париського „Експельєтора“, що тепер його головною журбою є довести до рівноваги державний бюджет і рішити справу безробіття. Він запитав, що міста переповнені дрібними торговцями, які ледви можуть вижити. Тому буде старатися відвести їх назад на село. Хочемо — сказав Мусоліні — облекшити містам. Зі збільшенням поворотом на село скінчиться безробіття. Вкінці Мусоліні додав, що хліборобство велика сила Італії, на яку рахує фашистська влада.

## „Нью Йорк Таймс“ і розброєння Німеччини.

Міністр Нойрат дав представникові „Нью-Йорк Таймсу“ інтерв'ю, в якому винув за прозат розбройної конференції скидає на високоозброєні великодержави. Головно Франція не хоче розброїтись. Умовини Німеччини дуже скромні, вона жадає дозволити їй на оборонний військовий матеріал. Дипломатичні розмови ведуться та їх успіх залежний від доброї волі партнерів.

## СВІТСЬКЕ ВИХОВАННЯ В ЕСПАНСЬКИХ ШКОЛАХ.

ПАРИЖ, 30. 12. ПАТ. Із Мадриду повідомляють, що рада міністрів уповажнила міністра освіти внести в палаті проєкт у справі пристосування § 31. закону про концесії для релігійних конфеграцій. Уступ цей передбачує звелення світського виховання в середніх і вищих школах із 1. жовтня 1933. і в народніх школах із 1. січня 1934.

## Перед реституцією монархії в Еспанії.

ПАРИЖ, ПАТ. З Мадриду повідомляють: Соціалістична преса твердить, що Еспанія находиться напередодні перевороту, який починить республіканський устрій. Поодинокі відомі правіці не можуть лише погодитися щодо моменту, коли треба зробити переворот.

Прімо де Рівєра, син пок. диктатора, домагається негайного перевороту, зате інші проводирі правіці відкладають справу на пізніше. У касарнях між вояками йде пропаганда проти республіки.

## Невдалий переворот в Аргентині.

БУЕНОС АЙРЕС, 30. XII. ПАТ. Радикальні організації в Аргентині планували державний переворот, однак аргентинська влада здогадала його завчасу. Революціонери пробували особляно в провінції Санта Фе захопити владу в свої руки, однак військові відділи опанували ситуацію. В багатьох місцевостях, де були ре-

волюційні огнища, привернено вже спокій. В Розаріо арештовано кількадесят осіб. В Буєнос Аїрес панує теж спокій. План викликати революцію не вдался, бо поліція, повідомлена заздалегідь про замах, арештувала провідників руху.

## Америка буде 102 воєнні кораблі.

Американське міністерство моринарки виголосило величезний план розбудови воєнної флотії, обчислений на п'ять літ злітно з 1934.

донською конвенцією. Коштом 500 мільонів доларів мають З. Держави вибудувати до 1939 р. 102 воєнні кораблі.



— Смерть Кробатіна. У Відні помер у 84 році життя б. австро-угарський міністер війни фельдмаршал Олександр Кробатін. Походив зі старої військової родини і зробив швидку службу кар'єру. В 1912 р. став міністром війни і був ним аж до 1917 р. Кробатін був останнім австрійським фельдмаршалом зі світової війни.



## Центральний Кооперативний Банк

У ЛЬВОВІ

(у власному домі при вул. Третього Мая ч. 15),  
приймає вклади ощадності.

Кonto ПКО. ч. 143.467.

НА ЯЛИНКУ: ЗАБАВКИ, НАРОД-  
НЕ МИСТЕЦТВО, КИЛИМИ, ВИРОБИ  
КОШИКАРСЬКІ, МЕТАЛЕВІ ЛІЖКА,  
КРІСЛА та інше в найдешевшій джерелі

Л. ГЕГЕДИСС

Львів, Коперника 11, тел. 26-09.

УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ

Х А Р І С

у Львові при вул. Корняків 3. (Нар. Дім)

Тел. 14-54

уважати похорони від найсирітніших до най-  
багатіших; неспроможні експлуатувати та пе-  
реїз на провінцію власним санітарним авто.  
Ціни найдешевші.

Для селян нічліг і заїзд безплатний.

## † ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

В середу, 27. грудня упокоїлася прийнявши  
Найса. Тайни, по довгих терпіннях Володими-  
ра з Косоноцьких Савицька-Мартиницка, дру-  
жина гімн. професора в Самборі. 829

## ВІДУКИ ДНЯ.

### На порозі

Новий Рік!...  
Ніхто ним не цікавиться, ніхто не питає, як  
він буде виглядати, що нам скаже, що принесе.  
Одно знають напевно: в чім буде вбраний,  
себто буде голий, як турецький святий. Його  
попередник мав бодай перев'язку на рамени з  
написом: „До бою з крізою!“ Цей вже й опаски  
не має. Не схоче осмішити себе як 1933.Прийде у темну, хляпливу ніч, перебере  
обкладену булаву і зачне... дідувати (слово  
„панувати“ до цього ніяк не підходить). Його  
попередник гриз з голоду свій екептр, є повна  
надія, що й наслідник буде гризти, а невиклю-  
чене, що й наслідник наслідникові відчміхне  
зубами якусь тріску.Памятаю (ох, давні то вже часи!), як було  
колись перед приходом Нового Року.— Ви знаєте, ми думаємо по новім році  
почати будівлю власної віллі...— Припускаю, що в цім році вилізу на-  
решті з довгів...— Напевно цей рік принесе якусь розв'язку  
нашої справи...— Або в цім році, або вже загалом не оже-  
нося...— Зараз по новім році має відбутися щ  
шлюб...— Коли так далі піде, то в цім році моя  
фабрика буде вже виплачуватися...Недивно, що тоді люди могли до себе  
всміхатися і мали що собі побажати. Нині стане  
один напроти другого, подивляться і:

— Ну?

— Ну-ну!



— І я так думаю

— Певно. Зрештою... Ет, Махне один ру-  
кою, махне другим...

— Будьте здорові.

— Не знаєш, чи варто...

— Своєю дорогою!

І рзоходяться.

А все таки...

Все таки приходиться Новий Рік і все таки  
якийсь він буде.Не кажу, що буде ситий і вузтий, не кажу,  
що буде веселий та задоволений, але щоб був  
усміхнений. Бодай час-до-часу.Ми подбаймо за те, щоб він міг часом  
усміхнутися. Подбаймо як хто може, а всі ра-  
зом, як давно повинні були. Треба нам усвідомити  
собі, що прийшли і йдуть часи, які не  
стерплять особистих, навіть гурткових пора-  
хунків. Що мусимо стягнути ще на одну дірку  
пояса, затиснути зуби, взятися за руки і стриму-  
вати „девятний вал“ — всюди, на кожній нивці  
і на цілм полі.П'ятдесятять років здержувало „Діло“  
хвилю за хвилею, що біла в наш беріг. Най-  
довше з усіх друкованих забор на нашім поб-  
режжю. П'ятдесятять літ! Більше як пів віку,  
довгого, тяжкого віку!І ось тепер, у час „девятого валу“, гото-  
виться старе „Діло“ на скріплену хвилю. Не-  
можеж так бути, щоб мутні, руйнівні води за-  
лили врожайні поля, щоб зниділо все те, що  
під печаливою рукою прозябло, зазеленілось,  
мимом вітрів і холоду.

Не може так бути!

„Діло“ збільшує обем, щоб ліпше заступити  
дорогу бурунам, а Читачів та Прихильників  
просить узятися за руки і допомогти йому в тяж-  
кім труді.Новий рік, хоч голий і босий — матиме  
нагоду до успіху.

Коби якнайбільше таких нагод!

Галактіон Чіпка.

## Наші ревелаяц йні ціни природних винограадних вин!!!

Найстарша угорська марка, що існує більше як 100 літ це Palugay Budapest між іншими  
світовими марками через нас репрезентована.

	1 пл.	0.7 л.	зол.	2.90		1 пл.	0.7 л.	зол.	2.90
Palugay меденік	"	"	"	3.90	Tokaj 1924	"	"	"	3.90
Ruster австрійське	"	"	"	3.90	Graves французьке	"	"	"	3.90
Barbas французьке	"	"	"	3.85	Karlovitz червоне	"	"	"	3.95
Palugay витравне	"	"	"	3.75	Уг-рське червоне	"	"	"	3.95
Medoc червоне	"	"	"	3.90	Tokaj золотий	"	"	"	3.95
Tokaj меденік 1924	"	"	"	3.90	Tokaj Hegyaljai 1924	"	"	"	3.90
Palugay богослужбне 1924	"	"	"	4.50	Santenes французьке	"	"	"	4.30
Vitauer Cabinet австр.	"	"	"	4.50	Gumpoldskirchner	"	"	"	3.95
Martonnai Vermouth	"	"	"	4.75	Tokaj Furmint 1924	"	"	"	3.90
Palugay Extra-Furmint	"	"	"	4.75	Malaga люксембурська стара	"	"	"	4.95
Melchior Szabo	"	"	"	4.75	Tokaj „Special“ Szecsenyi	"	"	"	4.75
Palugay мушкетерське	"	"	"	4.50	Mahalo D'Assi італійське	"	"	"	4.30
Madeira оригінальна	"	"	"	4.75	Tatagoda еспанське	"	"	"	4.30

та 80 гатунків постійно на складі

Виключна продаж VIN-MONOPOLE Філія: Львів, вул. Сикстуська 2. — Тел. 68-42.

Висадка на провінцію в спеціальних харчевих паках від 2—10 пляшок за підплатою. Ефективні подарун-  
кові листи по рекламних цінах. На всілякі карнавали! Випрези даємо вина в комісову продажу.

## Театри.

Великий Міський Театр.

Неділя, 31. XII. год. 3.30 поп. „Фра-  
длий Доктор“Неділя, 31. XII. год. 7.30 веч. „Гроші то  
не все“Неділя, 31. XII. год. 11. веч. „Весель-  
чак“Понеділок, 1. I. год. 3.30 попол. „Викра-  
дена наречена“Понеділок, 1. I. год. 7.30 веч. „Гроші то  
не все“

Театр Річнородностей.

Неділя, 31. XII. год. 3.30 поп. „Моя се-  
стра та я“

Неділя, 31. XII. год. 7.30 веч. „Стефан“

Неділя, 31. XII. год. 11.30 веч. „Фотель  
Ришар“Понеділок, 1. I. год. 3.30 попол. „Моя  
сестра та я“

Понеділок, 1. I. год. 7.30 веч. „Стефан“

## Кіна.

4 ДРІЯ: „Лат і Патагон“

АПОЛЬО: „Присуд життя“. Не дамо  
сидітиАТЛАНТИК: „Графиня Монте Хрісто“  
(Бріг. Гельм)

ВАНДА: „Планетарний романс“

КАСІНО: „Брат диявола“, Льорель і  
ардіКОПЕРНИК: „Роскішні турботи“ Моріс  
НеваллеКОЛІСЕЙ: „В тіні хреста“, вертеп;  
Під ялинкою“МАРУСЕНЬКА: „Роскішні турботи“  
вертеп; Швабія

МІРАЖ: „Сніг, цілунок, дівчина“

МУЗА: „Син Інді“ Рамон Новаро

ПАЛАС: „Прокуратор“ (Алісія Гора)

ПАН: „С. О. С.“ — Лесяна гора

ПАСАЖ: „Вилит детектив“ (Кен Мей-  
вара) і доявки

ХІМЕРА: „Король диванів“

СТИЛЕВ: „Чанау“, ревія; „Колі зо-  
ро світа“

УТІХА: „Шумовина музична“ та ревія

## Закордонне радіо.

Неділя, 31. грудня 1933.

Відень (517.2) 10.00 Орг. музика, 10.50  
Спів, 15.35 Камер. музика, 20.05 Три-  
Траш“ комедія Нестроя, 21.45 Сильве-  
стровий вечір; Братислава (279.3) 21.45 Оп.  
музика, спів; Кошиці (293.5) 9.15 квартет,  
18.00 Сильвестер для народу; „Лялько  
Бадур та дядько Дурний розглядають  
стратосферу“ (спів); Прага (488.5) 18.05  
„Почтиди із Льонжімо“ ком. оп. „Ада-  
ма, 22.30 „Злочин і кара“ комедія в жит-  
ті СРСР. Зоценка; Будапешт (894.2) 17.00,  
22.00 Музика, 20.00 Два фортепії; Міан-  
но (331.5) 17.00 Музика, 21.00 Опера; Рим  
(441.2) 17.00 Симф. концерт.

Понеділок, 1. січня 1934.

Відень (517.2) 14.00 Концерт, 18.40 Шу-  
бертові пісні, 19.50 Під знаком віденської  
оперетки; Братислава (279.3) 20.45 Сло-  
вацькі пісні; Прага (488.5) 19.05 Увертюра  
з „Проланой нареченої“; Париж (1725)  
21.00 Музика й поезія; Білгород (430.4)  
19.00 Мелодія та пісні, 20.30 Опера; Ков-  
но (1935) 18.40 Литовська музика, 21.20  
Спів; Рига (525) 18.30 Корнелієвські дзвон-  
и“ оп. Плякста; Лянгенберг (472) 11.15  
Новорічні пісеньки, 20.00 „Світ опери“;  
Будапешт (550.5) 14.00 Циг. оркестра,  
20.00 „Боб Герцег“ оп. Гуски; Рим (441.2)  
17.00 Скрипка, 20.10 Спів.

Вівторок, 2. січня 1934.

Відень (517.2) 17.25 Спів, 19.00 Концерт,  
20.15 „Великоміське повітря“ фарс; Ко-  
шиці (293.5) 16.30 Циг. музика, 19.30 Нар.  
музика; Прага (488.5) 20.05 Концерт; Па-  
риж (1725) 21.00 Вокальний вечір; Білого-  
род (430.4) 20.10, 21.30 Пісеньки; Кенігс-  
сберг (1634.9) 20.10, 21.10 Оп. музика;  
Будапешт (550.5) 20.00 Спів; Будапешт  
(550.5) 21.30 Циг. оркестра; Міанно (331.5)  
17.10 Камер. музика, спів, 20.40 „Приз ро-  
са“ оп. Петрі; Рим (441.2) 20.40 Інстр.-вокал.  
концерт.

Львівське радіо.

Неділя, 31. грудня 1933.

9.00—9.34 Ранішня аудія; 11.40 Мис-  
я Кітано; 12.10 Метеролог. вістки; 12.15Муз. поранок. „Як працюють у фабриці  
порцеляни“; 14.00 Рішніча балачка; 14.15  
Ринки різних продуктів; 14.25 Популяр-  
на музика з грамофону; 15.00 Сусп. гор-  
виховання сільської молоді; 16.00 Для ді-  
тей „Сильвестер“; 16.30 Славні артисти  
( грамофон); 16.40 Літер. четвергодиця  
„Новий Рік“; 17.00 Балачка „Тому 200  
літ“; 17.15 Польська музика нар. характе-  
ру, спів, 18.00 Авд. „Моя пестілка“; 18.40  
Шлягери з 1933 р. ( грамофон); 19.00 Філь-  
мова продукція в мін. році; 19.10 Зв'яз-  
на; 19.50 Легка музика, пісеньки; 21.00  
Фейлетон „Сильвестрові небезпечі“; 22.15,  
22.16 Спортивні вістки; 22.25, 23.05 Танко-  
ва музика; 23.50 Спеціальна аудія; 0.5  
Парада зір; 0.30 Сильвестрова аудія з  
Познав; 1.00 Сильвестрова аудія зі  
Львова; 1.30—2.00 Продовження парад  
зір.

Понеділок, 1. січня 1934.

9.00—9.34 Ранішня аудія; 12.15 Солі-  
сти (музика, спів); 14.00 Новорічні розду-  
мування хлібороба; 14.15 Весела аудія з  
 грамофону; 15.20 Труба оркестра; 16.00  
Для дітей: „Сурина історія паяцка“; 16.30  
Великі мистці (з грамофону); 16.45 Гумо-  
ристичні рецитали; 17.00 „Рік 1933“; 17.15  
Шляські весілля; 18.00 Новий рік; 18.40  
Арті та пісні (Тисяк); 19.00 Балачка з мо-  
лодіями та старшими; 19.10 Всячина;  
19.45 Новий рік у 3 містах світа; 20.00  
Концерт (музика, спів); 21.20 Авд. Най-  
гарніший сой; 22.20, 22.21 Спортивні віс-  
тки; 22.30 Танкова музика; 23.05 Танкова  
музика.

Вівторок, 2. січня 1934.

7.00—7.55 Ранішня аудія; 12.05, 12.33  
Легка музика; 15.25 Збіжжя біржа; 15.30  
Господарські вістки; 15.40 Сонати (скрип-  
ка, фортепіано); 16.40 Про відвідування  
музеїв; 16.55 Легка музика, пісеньки; 18.00  
Мудрий й поет стар. Греції; 18.20 Муз.  
скрипка; 18.35 Симфонія псалмів, Стра-  
динського ( грамофон); 19.03 Фейл. „З мо-  
чазного дому“; 19.15 Всячина, 19.25 Іва  
обличчя Франції; 20.00 „Княжна чарів-  
на“ оп. Кальмана (транс. з Варшави);  
22.00 Пісні, арті (Грифель, сопран); 22.20  
Танкова музика; 23.05 Найгарніші тисни  
з грамофону.

## БІРЖА.

ГРОШІ.

У Львові в приватних оборотах плати-  
ли за долар 5.65 зол.У Варшаві були такі курси: Лондон  
29.06, Париж 34.88, Берлін 212.34, Ціріх  
172.20, Амстердам 357.50, Ньюйорк кабел.  
5.72 і пів, Ньюйорк чеки 5.71.

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗА“.

„Маслосоюз“ платив кооперативам днх  
30. XII: масло —, молоко 17 сот., сме-  
тана 70 сот., яєця 6.40—6.60 зол. за колу.  
Тенденція на масло знижова, на молоко  
і сметану слаба, на яєця удержана.Ціни бітої птиці з птахомисарні „Масло-  
союзу“ за 1 кг:

Рід:	Добірні: I-а	II-а
Кури молоді на печення	1.65	1.50
Кури на росі	1.65	1.50
Качки	1.45	1.30
Гуси	—	1.30
Індки	1.75	1.65
Пантарки 3—	зол. за штуку.	

Інж. архітект ВІКТОР ТРАЧ

помер дня 30. грудня 1933 в 49 ро-  
ці життя. Вивіз тайних останків  
відбудеться в неділю дня 31. груд-  
ня 1933 в год. 3-й попол. з дому  
жароби при вул. Тезинській ч. 3  
до Личаківської рогаки. Похоро-  
ни відбудуться в понеділок дня 1.  
січня 1934 в год. 2. попол. з па-  
рохильної церкви в Тернополі на м-  
спейній цвинтар, про що повідомля-  
ють прибиті горем

Дружина і брат.

ВСІХ НАУК ЛІКАРСЬКИХ

Лік. Лотович Матвій

бувши лікар загального шпиталю у  
Львові

дня 1. січня відчинив канцелярію

В КАМІНЦІ СТРУМИЛОВІ

в домі Вн. Івана Лавиловича. Ринок ч. 5.



В другій роковині смерті ба. п.  
МАРІ ЮЛІ З ЛОЗИНСЬКИХ  
МУРСЬКОЇ

визбудеться в Успенській церкві в  
понеділок 1. січня 1934 р. в год.  
8.30 рано

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ.  
на яке Свояків і Знайомих запро-  
шує

Відкриття передсвяткового ярмарку  
Кружка ім. Ганни Баранюк визбудеться  
1. січня (понеділок) в 9-й годині рано в  
доміні пр. вул. Мохначького 12. Проси-  
мо заходити й купувати. За малі гроші  
можна теж виграти гарний фант. Усе, як  
минулих років. — Стартиня. 835

#### ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ТИЖДЕНЬ ФІРАНКО — тридцять від  
5.50 зол. фізе ручної роботи за безцін.  
Найвибагливіші моделі Crouchet, Brugges,  
Venice, Indenthren. — ФРАЙЛІХ, Сакс-  
туська 21. 680 6-9

СВІЧКИ на свята, мило дешево можна ді-  
стати у фірмі Р. ГУРСКА, Ринок 37.  
35/49 2-3

НАЙНОВІШІ тапчани — 75, гобелінові о-  
томани — 30, килимки до розкладання —  
30, сітки дров'яні — 18, кухонні ліжка —  
8, полеві — 15, сіткові — 20, дитячі — 30  
— поручає Фабрика ЗАКС — Ліндога 6.  
34/49 3-20

ПІСНЯ СОНІ з „Жабуриння“ Балтарови-  
ча, Думка VIII, Безкоровайного на скрип-  
ку — книгарня Шевченка. 814 а 2-2

ЗОЛОТІ штучні зуби і біжутерію купує  
Вандер, Сикстуська 33. 822 2-3

КОВНІРЕЦЬ будеш мати чистий, лише  
завези до пральні ГОВИКОВИЧА, ДОМІ-  
НІКАНСЬКА 4. 816 4-10

ПИЙТЕ НАЙКРАЩИЙ ЧАЙ І КАВУ А.  
СЕРАФІНА, Львів — Сенкевича 5. 3-8

ЦУКОРНЯ „ПЧІЛКА“ — Ринок 27 —  
приймає святочні замовлення. 37/50 2-3

ПЕРШОРЯДНА ПРАЛЬНЯ „АМЕРИКАН-  
СЬКА“, Львів, Собієвського 13, телеф. 71-39  
виконує якнайкраще всі замовлення,  
правильно біліє та хемичне чищен-  
ня. Урядникам та студентам велика зниж-  
ка. 701 4-4

ВІТРИВКИ Імпрегновані, спортові  
кам'яшки з рукавами поручає казково  
дешево: Вирібня „ПАЛНОМ“ Гетьман-  
ська 22, побіч Промислового Музею.  
13/47 2-3

НАКРИТТЯ столове, бляхи до печива та  
інша кухонна посуда найдешевше А. КО-  
СТЮК, Шайхох 2. 693 1-4  
ГОРІХИ молоські зол. 12 —, пшеничні  
пачки франко післяплата. Бальчук, Залі-  
щани. 830 1-2

НАЙДЕШЕВШЕ металеві ліжка, матра-  
ци, ковдри, кили подушки поручає МА-  
ГАЗИН ПОСТЕЛІ В. ІЖИНСЬКОГО —  
Львів, КОПЕРНИКА 4. 39/50 1-6

ПЕРЕДСВЯТОЧНА продаж риб і м'яса  
по цінах найдешевших в м'ясній скляні  
при вул. Сенкевича 5. 40/50 1-2

СВІЧКИ „РІДНОЇ ШКОЛИ“ на Св. Вече-  
ру, святочні листівки з желаними, прак-  
тичні святочні подарунки — дістати мож-  
на в Книгарні „Рідної Школи“, Львів,  
Сикстуська ч. 20. 836 1-1

МАШИНУ українську продає марки Ре-  
мington. Зигмунтовська 14 м. 6, тел. 28-89.  
845 1-1

ПОВІДОМЛЯЮ, що я переїздив заведення  
заправки вічників пер „ПРЕЦИЗІЯ“ до Па-  
сажу Андрійового, Рутівського 12 або  
Ринок 29. 743 1-1

#### ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає



ДИМ ШОПЕНА Львів,  
Сикстуська ч. 11. Телеф.  
28-03. — Пляшка  
Т. Беттінг гордість  
красового виробни-  
тва. — Грамофони

і українські плити у великій виборі. —  
Фабричні ціни. — Догідні сплати. —

ФАРБИ, ЛЯКЕРИ, ПОКОСТИ І ГОСПО-  
ДАРНІ АРТИКУЛИ поручає

**А. Лопушанський**

Львів, пл. Марійська 8. Тел. 16-16.

Вибаглива косметика. Спеціальність: ВИ-  
РОБИ З УКР. ФАБРИКИ „АЛБОВЕ“.  
19/48 5-6

## НЕРВОЛЬ

Хеміка д-ра Франкоза, єдиний  
радіо-активний і випробований засіб  
(патентований) проти

### РЕВМАТИЗМОВІ

козюк з причини простуди, по-  
стрілові, тисисові і ін. всім мож-  
на дістати.

ВІРІБ І ГОЛОВНА ПРОДАЖА  
АПТИКА МІКОЛЯША  
Львів, Коперника 1.

Вже появилася знаменита праця о.  
М. Вергуна п. з.

НОВОМОДНІ ПРОРОКИ

або

„БІБЛІЙНІ ДОСЛІДНИКИ“

Ціна 1.50 зол.

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІР-  
МАХ, ЯКІ ОГОЛОШУЮТЬСЯ В НАШО-  
МУ ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИ-  
КУВАТИСЬ НА ОГОЛОШЕННЯ.

За

сонцем полудня

Прогулянка до Палестини, Греції і Ту-  
реччини кораблем „Польонія“ по  
Чорному і Середземному морі

10. січня 1934 р.

Ціни білетів від зол. 400.

Лінія Польсько-Палестинська

у Варшаві, вул. Маршалковська 116  
„Гдині, вул. Вашингтона  
„Львові, вул. На Блоне ч. 2  
„Кракові, вул. Людія ч. 3  
„Рашеві, вул. Гроттгера ч. 1004  
та в П.Б.П. „Орбіс“  
і Wagons-Lits-Cook.

1-1

**НА ЯЛИНКУ**  
лише  
**ОБУВА І ПАНЬОХИ**  
**Del-Ja**  
можна дістати  
у всіх філіях.

ДРУКАРНЯ „ДІЛО“

Львів, Ринок 10. Тел. 29-26.

Виконує швидко і солідно всілякого  
роду друкарські роботи

по найдомовнішим цінам

НА СВЯТА! НА СВЯТА!

Чоколадові прикраси на ялинку  
з фабрики

### ІВАНА ГЕФЛІНГЕРА

здорові, смачні, з найліпшої чоко-  
ляди, в сортиментах і на вагу, всю-  
ди можна дістати, а головне у фір-  
мовій крамниці

ВУЛ. РУТОВСЬКОГО 8  
(пл. св. Духа). 3-8

819

ЧОЛОВІЧЕ!

Хоча ти був би заварісний як Отелло,  
однак мушу мати капелюх з робітні  
„КАПЕЛЬО“, Кенштінського 18. 694

НА СВЯТА!

НА СВЯТА!

анарути, бископти, кекси, медівники то-  
що, найліпшої якості Братів ШРАМЕК.  
831 Цешин. Марка „Tip-Top“. 1-2  
Жадуйте всіляки.

Прецізію-механічне заведення

Е. ВОЯКОВСЬКИЙ

Львів, ПІЛСУДСЬКОГО 27

виконує: напругу лікарських і інженер-  
ських приладів машин до писання і т. п.  
41/50 по найдешевших цінах. 1-10

Мебелі: матері, хапи на ліжка і  
столи, навіски на отагани, фіран-  
ки, бронати на портієри, стори до  
вікон поручає найдешевше Кіча-  
лес і Маргулес, Львів, Сикстусь-  
ка ч. 18. 3-5

## НА ЯЛИНКУ

пригадується ласкавій пам'яті стар. 50  
літ існуюча фірма

### Брандштедтер і С-ка

пл. ГОЛУХОВСЬКИХ 5

та П. Філія

„Confiserie du Theatre“

ЛЕГІОНІВ 43

та поручає

СВОЇ ЗНАНІ ЧОКОЛЯДИ, ЦУКРИ, БОМ-  
БОНЕРИ ТА ІНШІ ВИБАГЛИВІ ЛАСОШІ  
ПО НАДЗВИЧАЙНО НИЗЬКИХ ЦІНАХ.  
25/48 3-5

ДЕШЕВІ, СЕЛЕКТИВНІ І ЕЛІМІНУЮ-  
РАДІОВІДБІРНИКИ СІТЕВІ І БАТЕРЕ-  
НІ ЛЯМПОВІ.

— ВСІ ЄВРОПЕЙСЬКІ СТАЦІЇ

„ФОТО-РАДІО-ПАЛАС“

Львів, пл. Марійська 8.

Найбільший вибір фотографічних апар.

18/47 тів і матеріалу.

На ЯЛИНКУ поручає магазин панчів  
„М А Н О Н“ — ШАЙНОХИ ч. 1.  
панчохи по 95 сот., реформи по  
13/33 1.50, рукавички по 1 зол.



**Чи Пані**

вже знають, що при допомозі

**РАМКИ ЗІНГЕР**

(Singercraft)

можна на звичайній домашній машині до-  
шиття „Singer“ виконувати з вовни ки-  
лими (дивани), убрання, забавки і т. п.

Просимо відвідати найближчий наш магазин з метою  
зазнайомитися з цим новим практичним родом праці.

**Singer Sewing Machine Company**

Управа: Варшава, Маршалковська ч. 115.